31994D0766

30.11.1994 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 305/31

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 21. novembra 1994,
ktorým sa stanovujú osobitné podmienky upravujúce dovoz výrobkov rybolovu a akvakultúry pôvodom z Taiwanu

(94/766/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 o hygienických predpisoch pre produkciu a uvádzanie na trh výrobkov rybolovu [1], a najmä na jej článok 11,

keďže skupina odborníkov z Komisie vykonala inšpekčnú návštevu Taiwanu, aby overila podmienky, za ktorých sa vyrábajú, skladujú a expedujú výrobky rybolovu do spoločenstva;

keďže právne predpisy Taiwanu v oblasti hygienických kontrol a sledovania výrobkov rybolovu je možné považovať za rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici 91/493/EHS;

keďže Úrad komoditnej inšpekcie a karantény, príslušný úrad na Taiwane je schopný účinne overovať dodržiavanie platných právnych predpisov;

keďže postup pre získanie osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti uvedený v článku 11 ods. 4 písm. a) smernice 91/493/EHS musí zahŕňať tiež definíciu vzoru osvedčenia, minimálne požiadavky na jazyk alebo jazyky, v ktorých musí byť osvedčenie vypracované a funkciu osoby, ktorá je oprávnená ho podpísať;

keďže podľa článku 11 ods. 4 písm. b) smernice 91/493/EHS je nutné pripevniť na balenia výrobkov rybolovu značku uvádzajúcu názov tretej krajiny a schvaľovacie číslo prevádzky, z ktorej výrobky pochádzajú;

keďže podľa článku 11 ods. 4 písm. c) smernice 91/493/EHS musí byť vypracovaný zoznam schválených prevádzok; keďže tento zoznam musí byť vypracovaný na základe oznámenia od Úradu komoditnej inšpekcie a karantény Komisii; keďže za zaistenie súladu s ustanoveniami stanovenými na tento účel v článku 11 ods. 4 smernice 91/493/EHS preto zodpovedá Úrad komoditnej inšpekcie a karantény;

keďže Úrad komoditnej inšpekcie a karantény vydal oficiálne záruky, že budú dodržiavané pravidlá uvedené v kapitole V prílohy k smernici 91/493/EHS a splnené požiadavky na schválenie prevádzok, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami stanovenými touto smernicou;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Úrad komoditnej inšpekcie a karantény je uznaný za príslušný úrad na Taiwane, ktorý overuje a potvrdzuje, že výrobky rybolovu spĺňajú požiadavky smernice 91/493/EHS.

Článok 2

Výrobky rybolovu a akvakultúry s pôvodom na Taiwane musia spĺňať nasledujúce podmienky:

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15

1. ku každej zásielke musí byť priložený očíslovaný originál osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti, ktorý je riadne vyplnený, podpísaný, s uvedením dátumu a vyhotovený na jednom liste v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A;

2. produkty musia pochádzať zo schválených prevádzok uvedených v zozname v prílohe B tohto dokumentu;

3. s výnimkou prípadu zmrazených výrobkov rybolovu vo veľkom množstve určených na výrobu konzervovaných potravín, všetky balenia musia byť nezmazateľne označené slovom „Taiwan“ a schvaľovacím/registračným číslom prevádzky, z ktorej výrobky pochádzajú.

Článok 3

1. Osvedčenie uvedené v článku 2 odsek 1 musí byť vypracované aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, v ktorom sa kontroly vykonávajú.

2. V osvedčení musí byť uvedené meno, funkcia a podpis zástupcu Úradu komoditnej inšpekcie a karantény a úradná pečiatka tohto úradu farby odlišnej od farby ostatných údajov v osvedčení.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od 1. januára 1995.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 21. novembra 1994

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEZÁVADNOSTI

pre výrobky rybolovu alebo akvakultúry pôvodom z Taiwanu, určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, okrem lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov rôznych druhov

Referenčné č.: .....

Krajina odoslania: TAIWAN

Príslušný úrad: Úrad komoditnej inšpekcie a karantény

I. **Údaje pre identifikáciu produktov rybolovu**

Opis výrobkov rybolovu alebo akvakultúry (1):

— Druhy (vedecký názov): .....

— Úprava produktu (2) a druh ošetrenia: .....

Číselný znak (ak je k dispozícii): .....

Spôsob balenia: .....

Počet balení: .....

Čistá hmotnosť: .....

Požadovaná teplota skladovania a počas prepravy: .....

II. **Pôvod produktov**

Názov(názvy) a úradné schvaľovacie číslo(čísla) prevádzky (prevádzok) schválených Úradom komoditnej inšpekcie a karantény pre vývoz do spoločenstva:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Miesto určenia produktov**

Výrobky rybolovu alebo akvakultúry sa odosielajú

z: .....
(miesto odoslania)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

týmto dopravným prostriedkom: .....

Meno a adresa odosielateľa:

.....

.....

Meno príjemcu a adresa v mieste určenia: .....

.....

.....

(1) Nehodiace sa škrtnúť.
(2) Živé, chladené, mrazené, údené, konzervované atď.

IV. **Potvrdenie zdravotnej nezávadnosti**

Úradný veterinárny inšpektor potvrdzuje, že vyššie uvedené výrobky rybolovu a akvakultúry:

1. boli ulovené a na palube plavidiel sa s nimi manipulovalo v súlade s hygienickými predpismi stanovenými smernicou 92/48/ES;
2. boli vyložené, manipulovalo sa s nimi a v prípade potreby boli zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami stanovenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;
3. podrobili sa hygienickým kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;
4. sú zabalené, označené, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;
5. nepochádzajú z jedovatých druhov alebo druhov obsahujúcich biotoxíny;
6. uspokojivo prešli organoleptickými, parazitologickými, chemickými a mikrobiologickými kontrolami stanovenými pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a jej vykonávacími rozhodnutiami.

V ....., dňa .....

(miesto) (dátum)

Úradná pečiatk

.....

Podpis úradného inšpektora
(Meno veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

Príloha B

ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ

Schvaľovacie č.	Prevádzkareň	Adresa	Schválenie platí do:
7F30003	Fa Tai Frozen Food Works Co., Ltd	No 3, Shin-iu 4th Road, Chien-chen Dist., Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30058	Union Development Frozen Foods Co., Ltd	No 5, Tung Lin Road, Hsiao Kang Dist., Kaohsiung, Taiwan	31. 12. 1995
2F00001	Tong Ho Foods Industrial Co., Ltd	67-4 Chung Fu Road, Wu Chieh Hsiang, E-Lan Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30048	Luxe Enterprise Co., Ltd	No 88 Sec. 2 Pei Ning Road, Nei Pu Hsiang, Ping-tung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30062	Shin Ho Sing Ocean Enterprise Co., Ltd	No 31 Fishing Harbour South 1st Road, Chien Chen District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30074	Sanwa Frozen Food Co., Ltd	No 131, Yen Ping Road, Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30076	Ho Kee Frozen Food Factory Co., Ltd	No 26 Jong Heng Street, Hsiao Kang District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
2F30040	L's Izumi Frozen Food Co., Ltd	No 7 Long Hsiang 1 Road, Suao, E-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30001	Song Cheng Enterprise Co., Ltd	No 469 Chung Cheng Road, Fong-Tien, Neipoo, Ping-Tung, Taiwan	31. 12. 1995
7F30075	Just Champion Enterprise Co., Ltd	No 99, Tatung Road, Nanchow Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30017	I-Mei Frozen Foods Co., Ltd	No 244 Fu-der Road, Su-ao, I-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30039	Hochico Marine Processing Corp.	No 29 Der Shin 1st Road, Su-ao, I-Lan, Taiwan	31. 12. 1995
7F30080	Chreng Hwa Frozen Foods Co., Ltd	1153, Chao Chou Road, Chao Chou Chen, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30035	Tong Pao Frozen Food Co., Ltd	No 20, Tien Chang Road, Chiao Tou Shiang, Kaohsiung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995